



Совет Безопасности

(M) Distr.
GENERAL

AUG 13 1991 S/22926

UNISA Collection 12 August 1991
RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 АВГУСТА 1991 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на заявления министра иностранных дел Турецкой Республики г-на Сафа Джирей корреспонденту турецкой ежедневной газеты "Джумхуриет" 7 августа 1991 года, в которых он подтвердил, что конвой турецких вооруженных сил при поддержке авиации проник в глубь территории Ирака на 16 км под предлогом преследования "террористов-сепаратистов". Кроме того, министр указал на возможность проведения таких вооруженных акций в будущем.

Правительство Ирака выражает решительный протест по поводу вторжения на территорию Иракской Республики и нарушения ее национального суверенитета вооруженными силами Турции и рассматривает этот акт и аналогичные акты в будущем как нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также как наносящие серьезный ущерб добрососедским отношениям, дружбе и сотрудничеству между иракским и турецким народами.

Ирак подтверждает свое стремление укреплять добрососедские отношения, основанные на сотрудничестве и взаимном уважении, и призывает правительство Турецкой Республики обеспечить, чтобы подобные нарушения, которые противоречат интересам иракского и турецкого народов, не повторялись в будущем.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Абдул Амир А. АЛЬ-АНБАРИ
Посол
Постоянный представитель
